



CLASSIQUES  
GARNIER

« Table des matières », in CARTELET (Pénélope), GUILLEMONT (Michèle) (dir.),  
“¿A qué fui yo nascido?”. *Présences de Job dans les mondes ibériques, du Moyen Âge à  
l'époque moderne*, p. 395-397

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12164-0.p.0395](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12164-0.p.0395)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de  
communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2021. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES MATIÈRES

Pénélope CARTELET et Michèle GUILLEMONT	
Introduction . . . . .	9

### PREMIÈRE PARTIE

#### TRADUCTIONS, IMITATIONS ET RECRÉATIONS JOBIENNES DANS LA CASTILLE MÉDIÉVALE

Hugo O. BIZZARRI	
Algunos problemas en torno a la traducción del <i>Libro de Job</i> de Pero López de Ayala . . . . .	35
Pénélope CARTELET	
Job au miroir de la <i>cuaderna vía</i> . Du <i>Libro de miseria de omne</i> au <i>Libro rimado de Palacio</i> de Pero López de Ayala . . . . .	49
Sophie HIREL	
Job et Ayala. Récupération poétique et politique du thème jobien dans le <i>Rimado de Palacio</i> de Pero López de Ayala . . . . .	85
Virginie DUMANOIR	
Échos et relectures du <i>Livre de Job</i> dans la poésie castillane profane des chansonniers, au temps des rois Trastamare . . . . .	109

DEUXIÈME PARTIE  
JOB FACE AUX EXÉGÈSES MODERNES

Pauline RENOUX-CARON Job dans la spiritualité hiéronymite . . . . .	133
Fabrice QUERO Le <i>Livre de Job</i> dans l'œuvre d'Antonio de Guevara. <i>Topos, ethos</i> et poétique . . . . .	155
Claire BOUVIER Présence de Job dans le <i>Tratado de la Tribulación</i> (1589-1593) de Pedro de Ribadeneyra S. I. . . . .	175
Marion VIDAL « <i>Conservando, cuanto es posible, el aire hebreo</i> ». Le <i>Livre de Job</i> traduit par fray Luis de León . . . . .	205
Sarah VOINIER Le Roi Catholique, nouveau Job dans les oraisons funèbres des Habsbourg . . . . .	219

TROISIÈME PARTIE  
REPRÉSENTATIONS DE JOB  
AU SIÈCLE D'OR

Michèle GUILLEMONT Le <i>Livre de Job</i> dans l'œuvre de Mateo Alemán . . . . .	245
Raquel BARRAGÁN AROCHE Sor Juana, ¿el Job de las mujeres? Del padecer a la defensa del conocimiento . . . . .	269

Alma Delia MIRANDA Resonancias del <i>Libro de Job</i> en los siglos XVI y XVII en Portugal . . . . .	295
Cécile VINCENT-CASSY Saint Job à l'Escorial, de Charles Quint à Charles II . . . . .	319
Bibliographie . . . . .	343
Index nominum . . . . .	371
Index des livres bibliques . . . . .	377
Index des œuvres littéraires et iconographiques . . . . .	379
Résumés . . . . .	387
Table des figures . . . . .	393